

**Fòm Renonsyasyon ak Dedomajman pou Montaj Film/Fotografi**

Mwenmenm, \_\_\_\_\_, ann echanj pou mwen jwenn otorizasyon Vil New York ak Depatman Transpò Vil New York (New York City Department of Transportation, "DOT") pou m antre sou pwopriyete 1 ak/oswa nan lokal li nan \_\_\_\_\_, nan dat \_\_\_\_\_,

jan pèmi ki mache ak dokiman sa a presize 1 la, ak pèsonèl ansanm ak materyèl pou monte film, pou fè foto, fè kasèt video ak anrejistreman sonò ("materyèl" yo) tout pati byen sa yo, ansanm ak non ki lye ak pwopriyete a, pou itilizasyon, enklizyon, eksposizyon, distribisyon ak tout lòt eksplwatasyon, nenpòt fason oswa pa nenpòt mwayen, kit yo egziste deja aktyèlman oswa yo dekouvrir yo pi devan, nan tout lemonn nan, pou tout tan, an relasyon ak pwodiksyon ki gen tit (tit pwovizwa) \_\_\_\_\_ epi tout piblisite, pwomosyon oswa piblisite sou pwogram oswa sèvis yo \_\_\_\_\_, epi mwen dakò ak sa ki di pi ba a:

1. Pou m antre sou pwopriyete ak/oswa lokal yo mansyone pi wo yo an konesans de koz. (Yo bay detay sou aktè, ekip ak ekipman y ap itilize yo nan lèt ki mache ak dokiman sa a).
2. Mwen pran tout responsabilite pou Vil New York, m ap dedomaje 1, defann li epi egzante Vil New York ak DOT, dirijan 1 yo, ajan 1 yo, fonksyonè 1 yo, reprezantan 1 yo, anplwaye 1 yo, avoka 1 yo, konsiltan ak antreprenè endependan 1 yo ("Moun ki gen dwa a dedomajman") de tout responsabilite, pwosè, obligasyon, amann, domaj, penalite, reklamasyon, frè ak depans (ni frè ak salè avoka, san restriksyon) ("Domaj ak enterè") yo kapab enpoze oswa youn nan benefisyè dedomajman an kapab evoke oswa yo kapab revandike kont youn nan benefisyè dedomajman an epi ki dekoule apatide prezans \_\_\_\_\_ oswa ki lye ak prezans li oswa apatide prezans ajan, reprezantan, fonksyonè, anplwaye oswa antreprenè endependan \_\_\_\_\_ pandan peryòd ak nan objektif nou dakò sou li a, kit domaj sa yo rive akoz neglijans Vil la ou pa oswa li gen lòt koz; men a kondisyon responsablite ak obligasyon dedomajman yo mansyone pi wo yo pa aplikab pou Domaj nan ka kote yo soti nan yon fot eksprè oswa yon neglijans grav Vil la, reprezantan 1, anplwaye 1, domestik li, ajan 1, avoka 1, konsiltan 1 oswa antreprenè endependan 1. Anplis, Akò sa a se yon kondisyon ki di Vil la pa asime okenn responsabilite pou responsabilite, pousuit, obligasyon, amann, domaj, penalite, reklamasyon, chaj, frè ak depans (ni onorè ak salè avoka ki rezonab, san restriksyon) pou moun ak byen akoz sa yo, sof si gen dispozisyon eksprè pou sa nan dokiman sa a.
3. Pou egzonere Vil New York ak DOT, fonksyonè li yo, ajan 1 yo, domestik li yo, reprezantan 1 yo oswa anplwaye 1 yo epi dechaje yo de tout reklamasyon, demann, dwa, rekou oswa motif pou tout tan, prezantman oswa alavni, kit yo konnen yo oswa yo pa konnen yo, kit yo te prevwa yo ou pa, ki fèt apati prezans \_\_\_\_\_ oswa prezans ajan, reprezantan, domestik, anplwaye oswa antreprenè endependan \_\_\_\_\_ pandan peryòd ak nan objektif nou dakò sou yo a.



4. Nan non \_\_\_\_\_, eritye 1 yo, egzekitè oswa administratè 1 yo, pou mwen pa jamm anvizaje angaje Vil New York ak DOT, pousuiv li oswa soutni tout aksyon, pousuit oswa pwosedi an dwa oswa lòt jan kont li, kont ajan 1 yo, sèvitè li yo, reprezantan oswa anplwaye 1 yo sou baz tout blese \_\_\_\_\_ kapab sibi, ni desè ak domaj, ni pèsonèl ni materyèl, kit mwen konnen yo oswa yo pa konnen yo, kit mwen te prevwa yo ou pa, ki fèt apati prezans mwen sou byen ak/oswa lokal ki endike pi wo yo pandan peryòd ak nan objektif nou dakò sou yo a.

5. Jwenn yon Asirans Responsabilite Sivil Komèsyal sosyete ki kapab bay polis asirans yo mande yo legalman, epi kenbe 1 ak yon montan \$1,000,000 pou chak evènman ak kòb ak depans pa m pou garanti pou blese, ni desè oswa domaj pandan peryòd nou dakò sou li a, epi nonmen Vil New York Asire Siplemantè.

6. DOT garanti epi li deklare li otorize pou yo akòde dwa yo epi konkli akò yo enonse nan dokiman sa a. \_\_\_\_\_ siyen enstriman sa a san lòt pwomès reprezantasyon Vil New York ak DOT, dirijan 1 yo, ajan 1 yo, sèvitè li yo, reprezantan oswa anplwaye 1 yo fè, apa konpansasyon ki endike nan dokiman sa a.

**Ak dokiman sa a, mwen siyen enstriman sa a ak volonte m epi mwen deklare \_\_\_\_\_  
otorize m pou m siyen enstriman sa a san lòt pwomès reprezantasyon Vil New York ak DOT, dirijan  
1 yo, ajan 1 yo, sèvitè li yo, reprezantan oswa anplwaye 1 yo fè, apa konpansasyon ki endike nan  
dokiman sa a.**

Date: \_\_\_\_\_ Siyati: \_\_\_\_\_

Tit: \_\_\_\_\_

### **REKONESANS**

Eta New York)  
Konte ) ss.:

Nan \_\_\_\_\_ jou \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_, moun ki dekri nan enstriman sa a, ki siyen 1 epi ki rekonèt li  
siyen 1 lan, ki fè sèman kòmsadwa, ki fè depozisyon epi ki deklare li rete  
, vin devan m pèsonèlman.

NOTÈ